Toronto Nisei Reverend stunned to know "friend" was anti-Apartheid agent

TORONTO. — The recent revelation that one of the world's most trusted anti-apartheid combatants Craig Willimson was an alleged "mole" or double-agent of the South African Security Police, came as a stunning blow to Toronto's Rev. Tad Mitsui, associate secretary, World Concerns for Canadian Council of Churches.

"He fooled me," said Rev. Mistui, who has known Williamson intimately since 1975.

Mitsui, a United Church minister and a missionary in Africa from 1968 to 1975, before moving to Geneva as secretary for Africa of the World University Service, said;

"Emotionally this has been very hard to take because I knew him so well. In Geneva he constantly came to see me in my office to compare notes and we entertained him and his wife frequently in our home — we were the best of friends."

Officials from the United Church of Canada, the Anglican Church, Canadian University Students Overseas (CUSO) and the Canadian International Development Agency (CIDA) fear that the "mole," who is being hailed as a hero in South Africa, will be the star witness for a new wave of arrests and trials of both black and white dissidents.

Willamson, 31, was deputy director of the International University Exchange Fund (IUEF) in Geneva when his cover was blown recently. He had access to confidential documents and was privy to all the clandestine activities of the fund, which has specialized in relief programs and has supplied money to support black resistance to the South African regime.

According to fund and church sources, once Williamson's full story is known in Pretoria, hundreds of people could face life imprisonment or worse because of their invdvement with what the South African government regards as revolutionary activities.

Mitsui, who was banned from South Africa in 1971, said his first meeting with the double agent was a dramatic one. He had flown to Lesotho to meet the president of the National Union of South African Students — a white radical group — only to find that the man had been arrested two days previously. Williamson turned up in his place.

"He arranged to meet me in a monastery because he said he too was afraid of being arrested," Mitsui said. "We met and he looked very scared. I took it as a genuine fear of being followed; he fooled me completely both then and later."

The cleric described Williamson as "about 5 feet 9 inchs tall, and very husky at about 200 pounds." He has blue eyes, short hair and a long beard, loves to wear turtleneck sweaters and has always sported a leather jacket, Mitsui said.

"When he came into his pretended exile in Geneva, we became quite close. He told us he had once had a problem with alcohol and smoking but I never once saw him do either. In fact, he drank only water with meals.

"He was always vehemently anti-apartheid and let us know by various hints that he was a Marxist as well. I never got the impression he was fising for information, so he was extraordinarily clever at his job."

Mitsui said he should have been suspicious because it was odd that someone from the fund would keep such constant contact with a member of a rival organization (the World University Service organization had a Christam origin while the fund is purely secular) and that Williamson always seemed to have a lot of money.

"For example, he took taxis everywhere and in Geneva the taxi fares are horrendous."

Mitsui said his shock and distress at being so completely deceived are heightened by a sense of "stupidity and guilt."

"I was used — when in Lesotho as a missionary — to being at meetings where there were informers. I thought I had developed a very keen sense of who was who. How do I know who is an agent after this?

Mitsui, like other clergy interviewed, said the spy scandal has left him with a feeling of helplessness:

"The South African government is determined to defend its unjust system. They have so many professionals who know all the tricks, while we in the churches and other organizations are only amateurs. The worst thing of all is I now suspect all my South African friends, both here and overseas. The louder they proclaim their opposition to apartheid, the more it may make me feel they are really on the other side."

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 44 — NO. 13 TUESDAY, FEB. 19, 1980 TORONTO, ONTARIO.

Reveal Jpnz. American as one of Iran escapees through Canadian Embassy

By CECIL SUZUKI

WASHINGTON. — One of the six American Embassy employees who staged a daring escape from Iran recently was a Japanese American consular assistant from New Jersey, U.S. State Department sources confirmed.

Cora Amburn Lijek, 25, used a Canadian passport containing a forged Iranian entry visa prepared by the CIA to slip unnoticed out of Tehran aboard a commercial airliner bound for Europe, according to Jean Pelletier of La Presse, a Montreal newspaper. Ms. Lijek, the wife of U.S. consul officer Mark J. Lijek, is the daughter of Setsuko Amburn of Oceanport, N.J.

Details of the escape were today still sketchy. But statements by officials of the Canadian government and Canadian journalists indicated that the American and Canadian embassies, located within a few hundred yards of each other in Tehran's embassy district, must have had some informal agreement to help each other out before the assault on the U.S. compound late last year.

According to Administration sources, the six — four men and two women — apparently took refuge in several friendly embassies before eventually coming under Canadian protection. The Canadian legation, reportedly, is operated under strict and effective security, with several secret "safe rooms."

Canadian External Affairs Minister Flora MacDonald told reporters that "We knew that each day they stayed there, the danger was becoming greater." She added that the carefully planned exodus was puposely carried out during Iran's balloting for president to take advantage of the nation's focus on its internal affairs.

The six escapees were thought to be the "unaccounted for Americans" missing during recent Christmas telegram coverage of the embassy hostages.

Several news organizations claimed recently to have had knowledge of the missing American's whereabouts for the past 12 weeks. They said they had been honoring U.S. and Canadian requests to withhold the story.

Ms. Lijek's Japanese mother left her New Jersey home, friends said for Andover Air Force Base in Delaware, where the tired escapees were flown from Fankfurt, West Germany.

Nisei roe smuggler fined $750.

CLOVERDALE, B.C. — Yasu Murooka, 35, of Seattle, has been fined $750 after pleading guilty in provincial court to attempting to smuggle 850 pounds of herring roe into the United States last fall.

Murooka was apprehended by Canadian fisheries officers at the Blaine, Wash., border crossing Nov. 29, 1979, after he was refused entry into the U.S. by customs officials.

He was fined $375 on each count of illegal possession of herring roe and attempting to export herring roe.

Judge A.S. Cook said in sentencing Murooka that B.C.'s declining herring stocks had to be protected.

The roe was worth an estimated $17,000 on the Japanese market.

Kobi Kobayashi puts on largest martial art show in Port Dover

PORT DOVER, Ont. — Port Dover's Shobukan Judo Institute was favoured with the largest attendance in history of the Annual New Year ceremonies in Port Dover Public School gymtorium recently before 300 spectators.

Nearly half a hundred students took part in demonstrations and promotion rituals after Mr. Kobayashi, 2nd Dan, founder of the school, gave a opening speech of welcome.

Special guests included Mr. and Mrs. James N. Allan, Bud Bradley MP, Gordon Miller MPP, Art Renn and a previous student and instructor, Bernie Smuck of Brampton, formerly resident of Port Dover. Each guest offered fitting remarks in appreciation of the find work done with judo locally by Mr. Kobayashi and his instructors, Mr. George Sakata, 6th Dan of Hamilton, and Mr. Gerhard Kufe'd, 2nd Dan of Hagerville. Mr. Alan, in his speech noted how the senior students and in particular the intructors seem to show no sign of ageing, which he said is another tribute to the sport of judo and to its founder locally, Mr. Kobi Kobayashi. Mr. Allan is a long time friend and supporter of Mr. Kobayashi and all his civic efforts.

Special Kata, ritual forms

Cont. on page 2

Kobi . . .

Cont. from Page 1

of judo moves, were demonstrated by Mr. Sakata and Mr. Kufeld and senior students.

GYMNASTIC DISPLAY

The Nanticoke gymnastic club presented a spirited rhythmic set of routines, which their leader said will be repeated in more elaborate form at their annual show in March. This visual and musical delight was followed by an equally well received performance of ceremonial dance by Odori Dance Group of Hamilton. Mr. Izumi narrated the meanings of the music and dances while they were performed by the dance teachers Mrs. Izumi and Mrs. Sakata.

A banner sign displayed across the stage had been produced by Bob Kobayashi, son of the founder, above the traditional setting of rice cake, tangerines and bottled sake, rice wine in the tribute to the theme of Kagami Biraki. A poster board sketch of a monkey also decorated the scene. This was donated by the art department of Port Dover Composite School thanks to Mr. Gardiner and one of his art students, Mr. Watson. The use of the gymtorium was provided by the generosity of the Board of Education and Port Dover Public School Principal, Don Daley. — Port Dover Maple Leaf

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

TOM'S TELEVISION
1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
759-1583
RCA SALES & SERVICE ZENITH

TOM S. IWAMOTO

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $ for which
●Renew my subscription.
●Enter my new subscription for . . . . . year/months
$20.00 PER YEAR $12.00 FOR 6 MONTH
NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS
CITY PROV.
POSTAL CODE

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)

THE EXODUS OF THE JAPANESE
BY JANICE PATTON
$2.50 POSTAGE INCLUDED

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

Used to bleach kamaboko, noodles.

Hydrogen Peroxide a carcinogen warns Japan Health Ministry

TOKYO. — Hydrogen peroxide, a substance widely used to disinfect and bleach food, is carcinogenic and therefore food processors should not use it, the Health and Welfare Ministry announced recently.

The ministry's announcement was based on the findings of a carcinogen study team in the ministry. The team has confirmed from animal tests that hydrogen peroxide tends to produce cancer, although its carcinogenicity is very weak.

In Japan, hydrogen peroxide is used to disinfect and bleach "yude men" (boiled noodles), "yude kamaboko" (boiled fish paste), and "shirasu boshi" (dried young sardines) among other things. The substance has been designated as a food additive since 1948.

The Health and Welfare Ministry will shortly seek opinions from the Food Sanitation Council on banning the use of hydrogen peroxide.

According to the ministry, 30 parts per million of hydrogen peroxide remain in boiled noodles, 10 ppm in boiled fish paste and less than 10 ppm in dried young sardines.

Ministry officials emphasized, however, that there would be "no immediate dangers."

In 1969, the ministry set permissible levels of the substance in foods. Up to 100 ppm of hydrogen peroxide is tolerable in noodles and fish paste products and up to 30 ppm in other kinds of food.

About 70,000 tons of hydrogen peroxide are annually produced in Japan and 2,000 tons of the total are being used as a food additive.

In the meantime, the Argiculture, Forestry and Fisheries Minister revealed that it had urged industries using hydrogen peroxide not to use it in the manufacturing stages.

The ministry plans to request manufactures to recall products containing the carcinogenic substance already on the market through "gyosei shido" (administrative guidance).

The Health and Welfare Ministry's announcement about hydrogen peroxide sent shock waves through businesses producing fish paste products and noodles.

They said they had long used the substance because the Health and Welfere Ministry had assured them of its safety. They also said they had no alternative disinfectant.

Commenting on the government's action, Naoichi Takeuchi leader of the Japan Consumers' League, said that his group had been demanding since last July that the Health and Welfere Ministry ban the use of 21 food additives.

Children of Hiroshima A-bomb survivors to take medical exams

HIROSHIMA. — The first nation-wide medical examination of children of atomic bomb survivors will be carried out between late February and March 19, the prefectural and municipal governments of Hiroshima announced last week.

The Health and Welfare Ministry will have the Japan Public Health Association handle the medical checks, Hioshima officials said.

The examination will include seven points, among them checks on urine and the liver.

The government has earmarked Y60 million for the nation-wide examination.

A MUST FOR ALL KARATE STUDENTS. . .

PINAN KATA GRAND MANUAL
By Ryusho Sakagami

"MASTER OF SHITORYU ITOSUKAI KARATE"

Kata Director of the Federation Of All Japan Karate Organization (FAJKO)

For the first time in history Karate Master Sakagami has issued a manual on the art of the five main katas that all students MUST master before acquiring the coveted Black Belt in Shitoryu.

This unbelievably easy to follow manual pictorially illustrates how each Pinan kata is performed. Details are given on each block, kick, punch, strike, stance, and body shifting technique. Each kata is correspondingly illustrated with the "Kakushi" or the hidden meaning in each move.

Details are also given on history, and the full spectrum in performing each kata such as breathing, kiai, body shifting, mental concentration, and attitude.

Price is $13.50. Limited Supply.

Apply: Canadian Shitoryu Karate Headquarters, 76 Six Point Road, Toronto, Ont. M8Z 2X2.

The New Canadian

Established in 1938
Second Class mail No. 00364
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation

Published on Tuesdays and Fridays

K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

"WANTED Sales representatives to secure importers — exporters for customs clearance. Commission basis only — bilingual. Call 746-0629." (Toronto)

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR
LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

Alna
OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits
& Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

Learn English
As a
Second Language
at
Shaw Colleges
Established 1892
2436 Yonge St.
Toronto, M4P 2H4
Over 88 years of successful teaching.
Course Begins: March 3
For further information call:
481-6477
ESL/NC/80

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302
SUNDAY, FEBRUARY 24, 1980
10:30 Sunday School Service
11:00 English Service
12:30 Japanese Service
Rev. S. Shigefuji and Rev. Y. Miyagawa

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth Toronto, Ont.

Toronto Japanese Gospel Church
ST. JOHN'S PRESBYTERIAN,
BROADVIEW AT SIMPSON AVE.
SUNDAY School and WORSHIP Service, 2:00 p.m.
Thursday: Prayer and Study Fellowship 7:45 p.m.
Pastor S. Yokota 265-1200, Mr. H. Yoshida, 461-1686

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
SUNDAY, FEBRUARY 24, 1980
HOWLAND AT BARTON STREETS
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 536-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY
ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Parivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buying or Selling of Homes
Arranging or Buying of MORTGAGES
Call: MITS KURODA
MGM REALTY LIMITED
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
678 Kennedy Rd. 267-1179 Res. 261-2581

GROUP FLIGHTS to JAPAN
You can fly on any flight of CP AIR and JAPAN AIRLINES
We also have discount tickets to JAPAN and other Oriental destinations via California/Honolulu
WEEKEND SPECIAL TRAIN PACKAGE
2 nights hotel - breakfast coupons - return train fare - sightseeing inclusive
From Toronto to Montreal $90.00
Ottawa $75.00
Quebec City $110.00 per person
CALL US FOR YOUR WINTER VACATION TO HAWAII - FLORIDA - CARIBBEANS
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE
PHONE 869-1291

J.C. Senior Citizens Drop-in Centre opened in Raymond

RAYMOND, Alta. — The official opening of the Raymond and District, Japanese Senior Citizens Drop-In Centre was held on Wednesday, January 30th at the Raymond Buddhist Church. The Hall was beautifully decorated by some of the Y.A.B.A. people. The special feature of the decoration were two large circular hangings, featuring 1,000 paper (origami) cranes, which is a symbol used in the celebration of long life. The birds were folded by the older ladies and some Sunday School students. Chairman for the day was Reverend Y. Kawamura who is a committee member and one of the main organizers of the idea for this drop-in centre. Special guests for this occasion were, Consul-General Mr. Chikamitsu Harada and his wife Mrs. Harada from Edmonton, Mr. Donald Mayne, representing the New Horizons Program from Edmonton and Mayor Dean Cooper from the Town of Raymond.

The idea for a drop-in centre originated about a year ago when the Buddhist Church purchased a video-tape machine for the Issei members to watch video tapes from Japan.

Last summer, the committee contacted Mr. Donald Mayne who works for the New Horizons Program in Alberta. The grant was approved in August of 1979, so the committee went ahead and ordered some equipment and supplies.

The grant in the amount of $3,220.00 came in November. To date, they have purchased a stereo system, card table, padded chairs, haiku books, games, shuffleboard and etc. At the present they have about 35 members and meet twice weekly, Sunday and Wednesday afternoons.

Other members of the committee are Mr. T. Fukushima, Mr. S. Miyauchi and Mr. S. Mori. Mr. Donald Mayne brought greeting from the New Horizons Program which is a Federal Government project. He also read greetings from Mrs. Thelma Scambler, Director of the New Horizons Program in Alberta who was unable to attend. Mr. Muraki also read a telegram from the Honorable Mr. David Crombie, Minister of Health and Welfare.

New Horizons is a program developed about seven years ago by the Federal Government, especially designed to assist Senior Citizens to help themselves in the area of recreation. The Alberta groups have helped about 750 groups. One of the most popular is the publication of History Books. Other are: singing groups, arts and crafts, ceramics and weaving, outdoor activities such as golfing and cross country skiing. Some funding has gone to groups who help the elderly people.

Consul General Mr. Harada was the next speaker. He paid tribute to the pioneers and to the evacuees who suffered a great deal of hard ship. He spoke of the pride of our heritage and asked the senior citizens to make their children and grandchildren aware of their cultural background. He also mentioned that Canada and Japan have had diplomatic ties for 50 years and hoped that we would continue to be friends.

Mr. Harada presented a cheque to the drop-in center in the amount of $200.00 and also a gift of a digital clock so that they would know what time it was. He also brought several colorful posters and a map to decorate the walls.

Mayor Dean Cooper complimented the committee for for their great work in getting the centre organized and for their initiative in getting things done without asking the town for help. He said that it would be a good thing for the town and he welcomed the many people who would be making use of the center. He hoped that the Japanese speaking citizens would enjoy the center and wished for its success in the years to come. Following the speakers, a presentation of gifts was made to the Consul General and also to Mr. Don Mayne. A travel film "Touring Japan" was shown to over 50 people who were in attendance. Following the movie, the senior ladies entertained with two Japanese folk dances. Those performing were; Mrs. Fukushima, Mrs. Nakahama, Mrs. Miyauchi and Mrs. Kawamura who danced "Ume Ni Mo Haru" (Spring comes to the Plum Tree) and a solo by Mrs. Nakahama, "Takara Bune" (Treasure Ship).

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
INSURANCE AGENTS
2 Carlton St. 6th floor
Toronto M5B 1J3
PHONE 368-4681

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1880 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Family Trust Corporation Realtor
3133 Sheppard Ave. East,
Scarborough, Ont.
Tel. 493-9575
SACHI NAKAI

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave. W.
phone 489-8611

Paramount GIFT SHOP
733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

Alcan Building Products Authorized Dealer
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1271
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aiso

レーモンドのとなり組

來賓迎え盛大發会式

在住日系人の努力報いられて

［レーモンド］當地の『となり組』ではこのほどエドモントンより原田總領事夫妻及びニューホライゾン係官のダン・メイン氏、レーモンド市長クーパー氏らを迎えて盛大な發會式を催した。

會場は壮年会によって華々しく飾られ、婦人會の努力で千羽鶴が飛んで幸多い將來を祝し、生花、砂糖が卓上をにぎわし、祝吟、俳句、盆栽、日本風景画等は周囲に興味を與え、日本的ムードを盛り立てた。

河村師の司會と挨拶があり、來賓諸氏を紹介。經過報告が村木幹事より行われたのち、アルバータ地區のニューホライゾン理事、スタンプラー夫人が祝賀メッセージと、オタワ保健厚生大臣ノロンビー氏よりの祝賀電報を披露した。

ニューホライゾンのアイン氏は七年前より始まったこの仕事は、現在七十五グループとなり、大いに活動してそれぞれが樂しんでいる」報告。また原田總領事は『永年レーモンド地方で生活してきた先住者そして戰時中移住してきた日系人が、幾多の困難の中に此後を築いて現在の繁榮と確固たる地位を得た』ことを讃え、遠く一世が持ち來った日本の文化を二世、三世もひきついでくれることを切望、昨年は日加修交五十年を記念し、今後もその親交関係がつづいていくよう祈願すると結んだ。

レーモンドのクーパー市長は『當地の日系人の間で同様プランが五年前から始められているが、いつ實現するか不明の状態』ところが在住日系人シニア・シチズンがいち早くとなり組を組織してスタートしたことは稱讃すべきことであり日系老人のよき憩いの場所となることを願っている』と挨拶した。

終つて總領事館提供の日本映畫の上映、夫人たちの日本舞踊があり、茶菓の接待があって參加約七十名は大いにエンジョイした。（主催側は原田總領事はじめ各個人からの物品寄付に感謝している）

小柄な人向き
衣服類一切
背の低い人のスーツ、コート及びスポーツ・ジャケットがいつでも揃っています自身でトライしてみて下さい。サイズは三四から四六まで。身長四呎九インチから五呎七インチまでの男性用スーツを揃えています。ルーと名指して來店下さればご満足のいくサービスを致します。
BROWN'S CLOTHIERS, 545 Queen St. West, Toronto-368-5957

花一切の店
◇花輪◇切花◇鉢植◇花束、その他フルーツ・バスケットなどご注文に應じて市内配達いたします。
パーパラ花店
二階堂バーバラ
1232 Danforth Ave., Toronto, Ont. M4J 1M6, Tel: 465-9939

KOREA HOUSE
韓國料理
○各自テーブルでやき肉をお樂しみ下さい。自分がシェフとなって…。
コリア・ハウス
666 Bloor St. W. Toronto, Ont. Phone 536-8666

Worldwide Travel Service
New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto.
Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994
訪日團体旅行便
トロント－バンクーバー－東京
日本航空 シーピーエアーのジャンボ・ジェット機使用
◇國内エー・ピー・シー特別料金及びスカイバス新発賣
◇安くて樂しい国内列車旅行 ◇其他国内外旅行一切
●予約
安くて手軽なパッケージ旅行もたくさん用意してございます。御予約・御問合せはお手軽に——

UNION FISH MARKET
175 Baldwin Street
Toronto, Ont. — 363-3394
Owned by Mike Nasu
鮮魚のご注文
ロブスター、カニ、エビ、海の魚各種（サモン、マグロ、ハリバットなど）を取り揃えております。どうぞおいで下さい。營業時間は毎日午前九時から午後七時まで（木・金は九時迄）隣に有料駐車場
ユニオン魚店
那須マイク
トロント市バルドウイン街一七五
電話 三六三－三三九四

ORIENTAL CASTLE
Chinese and Oriental Food
Restaurant — Tavern
1416 Victoria Park Ave.,
(South of Eglinton Ave.)
TEL. 757-6334
中國及び韓國料理専門店
日系人の皆様多數御來店下さい
東宮酒樓
○營業時間
月－金 晝十一時半－夜一時迄
土曜日 晝四時半－夜一時迄
日曜日 晝四時半－夜十時迄
◎午後五時以後注文品八弗以上は配達に應じます
（ビクトリア・パーク街とエグリントン街の南側）
（電話七五七－六三三四）

SASAYA
ささ屋
日本料理店
ささ屋増築につきコック並びにウエイトレスを募集します
JAPANESE RESTAURANT
257 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
TEL: 487-3508
定休日－月曜日

お知らせ
只今、日本食用品、書籍を取扱っていますサンダウン・マーケットとサンリョー・ショップ、アップルツリー・ギフトショップではお子さま方の新學期入學・進級お祝いセールと致しまして各種學習雜誌の年間購讀御予約のお客様方へ、丈夫で便利で素敵な百%コットンの手提げ、またはショルダーバッグを無料進呈致しております。（お子供お一人にバッグ一つに限らせて頂きます）
サンリョーショップ
アップルツリー・ギフトショップ
1071 Danforth Avenue, TORONTO, ONTARIO
TEL. 461-2312

GOLDEN STAR CO.,
170 McCaul St., Toronto
Ontario M5T 1W4, Canada
Tel. (416) 368-2934
◎大韓民国専賣廳指定 カナダ地域高麗人蔘總代理店
多量の各種人蔘
☆人蔘錠・人蔘精・人蔘茶
☆人蔘根（紅蔘・白蔘）
○韓國特産販賣、干するめ、干かき等々
◎お電話で問い合わせをお願い致します
金星貿易公司

御家族呼び寄せ團体便

東京出発日	歸国日
七月二十四日	八月十二日
七月三十一日	八月二十六日
九月五日	十月十四日

○席に制限がありますので御予約はお早目に。
○バンクーバー經由／直行便、
○七月二十四日發便にはバンフー・ロッキーツアーのオプションがあります。
◎受付は毎日午後八時まで致しております。
係－藤井 松本 柏田 たか子 スー
国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

樂しい御旅行
ご相談、お問合せは日本語でどうぞ－。
船、汽車、旅客機、世界中どこへでも－。
◎冬の訪日観光便
毎週日曜日・火曜日 日本航空 シーピー・エア
滞在期間 二一日以上－九〇日以内
◎一九八〇年度の日本行き特別團体便
九月二六日－十月八日
本店 タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-5696
支店 タイムスクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville Street,
Vancouver, B.C. Tel. 681-7251

SATO FOODS
5320-17th AVENUE SOUTH EAST,
CALGARY, ALBERTA,
TEL: 248-7515
佐藤食料品店
誠意と魅力の店
○とかく心理は單純なもの。佐藤みそをお試し下さい。
◎安くておいしい。安くて良い品。高級品
◎日本食品、韓国、フィリピンその他オリエントフード。みそ、生うどん、油揚、とうふ、モチ、だいふく、まきずし製造販賣。フレッシュ・マグロ（生魚）販賣中。その他新鮮魚類
○商品に責任を持ち販賣致しております
○アフターサービスの店
佐藤フード
カルガリー市東南十七番街五三二〇
電話 二四八－七五一五

燃える秋 (七八) 五木寛之

『うれしいわ。普通の雑誌は一層とどいてるんだけどファッション誌や女性週刊誌までは ね。東京にいる時は読みもしなかったけど、ここだとかえって藝能界のゴシップ記事なんかが面白くって』

日ざしが次第に強くなって行くのが感じられた。道路の両側に、バラの花壇が続いている。低い灌木が列を作って台地に植えられており、見事な街路樹のつらなりが前方に見えてきた。

『緑が多いんですね、テヘランは』

『意外にね。でも、みんな苦労して育ててるみたいよ。遠くから地下水を引いて、枯らさないように工夫してるんですって』

やがてビルの建ち並んだ市街地が近づいてきた。

『この辺で標高一千メートル以上あるの。なんとなく高原の街って感じでしょう。お酒を飲むと、すぐに酔うみたいね』

律子が陽気な笑い声をあげた。亜希はふとそのとき、なぜか一瞬だけ、岸田のことを思い出した。

×

成田夫妻の住居は、市内の中心部から少し離れた高台の斜面にそびえる、近代的な高層アパートの五階にあった。

成田律子は亜希を客用の寝室らしい簡素な一室に案内すると、とりあえず少し横になって眠るようにとすすめた。

『目が覚めた時におきてらっしやい。万事それからよ』

彼女は率直な口調で言い亜希だけをその部屋に残して姿を消した。亜希は服をぬぎトランクからパジャマを出して着替えると壁際のベッドに体を投げだした。両手両脚をのばして大きく深呼吸をした。目をつぶると頭の奥にまだジェットエンジンの金属音がかすかに鳴っていた。

『とうとうやってきたんだわ』

彼女は声に出さずにつぶやいた。

『ここがあのじゅうたんの国なのだ』

瞼の裏で京都の夏の夜に見た古いじゅうたんの細密な絵柄が、ぼんやりと浮んでは消えた。やがて五分とたたぬ間に、彼女は深い眠りの中に急速に沈みこんで行った。

亜希はその日の午後おそく目をさました。自分でも信じられない位ぐっすり眠り込んでしまったのだった。

亜希はベッドから出ると目をこすりながら窓の所へ行った。カーテンを開けると、一瞬、めまいがするような展望が現れた。赤褐色の台地と、そこに列をつくって植えられた樹木の向うにどこまでも左右に広がる密集した市街が眺める。

そのテヘランの街をたてにつらぬいて南へ走る豪壮なグリーンベルトは、国王の宮殿から一直線に市の中心部へ向う有名なパーレヴイー通りにちがいない。かつ色の土の民家の間に、白いビルが牙のように突出して古い都市とも新しい都市ともつかぬ異様な印象をかもしだしている。市街の向う地平線とおぼしきあたりは灰色にかすんで、さらにその背後には雲に浮んだ岬のような山脈の背が、東から西へとのびていた。

天恵(めぐみ)キリスト教会
毎日曜午後二時より
教義=新生・聖化・神癒・再臨
説教 アーチ西濱牧師
電話 四九七-一〇一七
チェスター地下鉄驛より半ブロック西
310 Danforth Ave, Toronto, Ont.

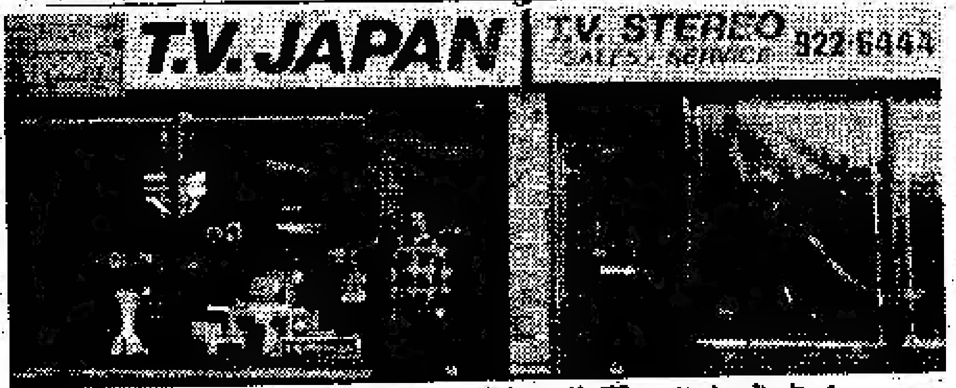
神の愛とキリストの福音を語る
Islington Japanese Evangel Centre,
── 超教派クリスチャン教會 ──
310 Burnhamthorp Rd., Islington
Hwy. 427 の東 半マイル
いつまでも存續するものは信仰と希望と愛とこの三つである このうちで最も大いなるものは愛である。(聖書)
日曜禮拝(前)十一時
牧師 竹田亮一 245-7549, 284-3546

金光教トロント教会
終日いつでも参拝できます
毎日の御祈念時間 午前六時 午後二時・午後八時
第一日曜日 午前十一時月並祭
第三日曜 午前十一時月並霊祭

日系カルバリー教会
毎日曜日 午前十一時
ペープ街七四六(ペープ・サブウェー前) カルバリー教会内
牧師 久保庭憲
電話 二六六-六七九一番
JAPANESE CALVARY CHURCH
746 Pape Ave, Tor. Ont.

TELECARE トロントいのちのでんわ
463-1234
毎日午後二時—十時
苦しい時 淋しい時 困った時 秘密を守る
P.O. Box 515, Stn. J.
Toronto, Ont. M4J 4Z2

お茶 ご注文を
香りの良さはお茶のもつ獨得の魅力。一層ご愛飲の程。煎茶、玄米茶、コンブ茶、抹茶等がございます。
静岡園 小澤
47 Placentia Blvd., Agincourt, Ont.
Tel. 291-7181



▷電話一本でいつでもお宅で修理いたします◁

日系人合同教會
二月廿四日午前十一時半
受難節第一主日
『キリストの弟子なる道』
説教 村田豊恒牧師
701 Dovercourt Rd. Toronto, Ont.
Tel. 536-9435

トロント佛教会
二月廿四日(日)常例法要
午前十時半 日曜學校
午前十一時 英語法要
十二時半 日語法要
説教 不二川掤教使
バーナスト街九一八
Tel. 534-4302

トロント日蓮仏教会
主管 荒川要博開教師
20 Caithness Ave., Toronto, Ont. M4J 3X7
Tel. 463-9783
二月二日(日)午後二時より『題目修行』
三月十六日(日)午後二時より『彼岸会』

日系セブンスデー アドベンチスト教会
□安息日學校(土)朝九時半
□安息日禮拝(土)朝十一時
二月廿三日(土)
主題『家庭の祝福』
説教 阿嘉廣英牧師
電 四九一-一六七四〇
19 Mortimer Ave., Toronto, Ont.

浅田醫師
カイロプラクター
電話で予約して下さい(トロント)六五一-一八〇六〇
(宅)六二一-一九八九
オープン午前十時
728A St. Clair Ave. W., ½ block W. of Christie
Toronto, Ont.

花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は しんせつ、ていねい
シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

□世界人類光明化運動□
自己の無限の可能性を自覚せよ
生長の家 教会
禮拝 毎日曜午前十時半
666 Victoria Park Ave., at Danforth, Toronto

日系人聖公會
Tel. 654-5667
CHURCH OFFICE 536-5567
二月廿四日午前十一時半
説教 河野司祭

トロント天理教祭日
月次祭
◇毎月第一日曜日午後二時
天理教カナダ教会
会長 大倉ひさの
160 Gracefield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

辯護士 鬼塚敏三
(クインズ・カウンセル)
事務所 トロント市ユニバーシチ一街四二五 二〇一号室
電話五九八-一〇〇二
自宅四九三-一二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

花ご注文
ヘイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. West, Toronto, Ont. M5N 1B4
Tel. 489-4464

パラマウント ギフト・ショップ
○日本食品一般
御注文の上御配達いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店四六三-三四二五 家四六九-〇二九二
STORE 463-3425
HOME 469-0292

Crown Life
FRANK G. YADA
Mickey Yada, B. Comm.
1500 West Georgia St.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528
一家の經濟を保証し 老後の安住を約束する
貯蓄生命保険
インカム・タックス免税の
クラウン生命を お選び下さい。
お電話いただければ 何時でもお伺い致します
矢田源一郎
ミキー

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板やき
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
電話 二三一-四〇〇〇
ライセンス許可

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 Church Sreeet, Phone 924-1308
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
TORONTO, ONTARIO
195 Richmond St. West Phone 863-9519

日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四-一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三-九五一九

英首相の息子マーク君

日本品の宣傳寫眞に

英國で強い非難の聲あがる

〔ロンドン〕サッチャー英首相の息子マーク君（二六）はレーシングカーのドライバー。ところが彼の父親は百万長者の實業家であるが息子がカーレーシングに參加する費用をスポンサーしない。金に困ったマーク君、致し方なく鐘紡の布地宣傳のモデルになり、鐘紡がスポンサーとなって東洋国でのレースに參加することになった。

日本の有力テキスタイル会社は早速、マーク君をレーシング・スーツ姿、そのそばにイングリッド・バーグマン女優の娘イサベル・ロセリーニを立たせた寫眞をとり、大々的に流したのが非難の的となっている。

なにしろ『英国製品を買いなさい』と政府が掛聲している折柄、首相の息子が日本のテキスタイル会社に雇われて、日本の布地宣傳をやっているとは何事かというわけ。マーク君にしてみれば英國のどの会社も二万六千五百弗を出してスポンサーするものがないから、英国品の競争相手でも、出してくれる会社なら致し方ない、というわけ。

伊市の名譽市民

〔イタリー・フローレンス〕当地の市議会は共産黨市議らの抗議にも拘らず、このほど、モスクワからゴルキー立入禁止市に强制移住されたソ連のノーベル賞受賞者アンドレー・サハロフ氏を名譽市民に投票した。

北海道の雨龍小學校と

姉妹となり親善交流へ

トロント国語學校が大喜び

オ州トロント在住の移住者子弟の日本語教育にたずさわっているトロント国語教室（奥田和彦校長、生徒百二十余名）では、北海道の小學校と姉妹校方式により児童の親善交流をはかることになり、このほど正式文書の調印交換をおえた。

相手校として白羽の矢が立てられたのはトロントと同緯度（北緯四十三度三十九分）にある北海道雨龍町の雨龍小學校（生徒四百名）で『児童の眼を外国に向け国際的な視野をひらかせるまたとないチャンス』だとして、町をあげて姉妹校提携をよろこんでいる。

また国語教室では『海を越えて両親の故郷日本に姉妹校を持ち子供のレベルで親善交流をすすめることは子供たちに大きな夢を与えることになり、日本語教育に直接的な効果がのぞめる』として文通、絵画の交換、児童の相互訪問など交流の具体案を練っており、有意義な試みとして日加の教育関係者はじめ各方面の注目を集めている。

大ト市々電の全ルート

總て番號に變更さる

混迷は當分の間だけという

〔トロント〕大ト市々電の市街電車は英語のよくわからない人達に乗りやすいようにと電車を番号制に變更したことは既報の通り。この變更に對していろいろな人から文句が出ている

ト市内十ルートを走る電車のルート名稱を番号に變えてから二週間。乗客からこの變更は混亂を起し、不滿であるとの苦情電話がひっきりなし。乗客はしばらく乗って見れば番號に慣れて來るから心配ないのだが——。

とかく英語のルート名稱は數字の番號よりもおぼえにくいし、殊に英語力の少ない新移民者には番號によって市電に乗る方法が簡單である。いずれにせよ混亂は當分だけで乗りつければ問題はない。

要するに今まで同じルートを走っていた電車が何番になったかをおぼえておればよいわけ。もし別のルートへ行く時には大きく書かれた電車の終点のサインを見れば乗り間違えることはない。

日加小學生歌て交歡

札幌とシシエルトが国際電話で

△『サケ遊びっ、どんな風に遊ぶの？』——雪まつり最終日。札幌・東白石小學校（小原富美雄校長、八百四人）代表三人とカナダ・ビーシー州シシエルト小學校の子どもたちが、国際電話でサケ談議を交わした。

△札幌豊平川にサケを呼び戻す運動に協力している東白石小學校が、見物客でにぎわう会場の特設ステージから、サケの學習では先輩格のシシエルト小學校に自分たちの作詞作曲した『サケよ帰れ』の歌を披露

△終わりに、東白石小學校から『姉妹校になろうよ』と呼びかけ、シシエルト小學校も快諾。さっそくサケを守る運動の活動ぶりを記録した寫眞と手紙などの交換を互いに約束し合った。

カナダ人小説

日本で大持て

カナダ有力雑誌及び経済紙発行社マクレン・ハンターの雑誌編集者だったアーサー・ヘイリー氏（英國系人で、カナダ市民權獲得）のベストセラ小説中の『權力者たち』が昨年秋日本でペーパーバックで出版されて大人氣。カナダ人の小説が日本でよく賣れているというのは珍しい。

日本の動力問題

安達領事が講演

カナダ・エネルギー關係代表を招き『日本の新エネルギーの作戦』と題し、トロント総領事館の通商経済問題担當、安達俊雄領事が二月二十六日（火）午後四時から大ト市商工会議所内ライドアウト・ルームで講演する。

日本がエネルギー問題で苦脳しており、いかにしてエネルギーを維持していくかという重大な將來の問題について安達領事が、カナダ側の理解と協力を求めようとするレクチュアーである。

ト市内で

多様文化日の催し

ブラウンカレッジ學生が提供

〔トロント〕ト市内ジョージ・ブラウン専門學校の學生たちは來る三月十三日（木曜）キング東街二〇〇番地セント・ジェームズ學園で第九回多様文化日を開催する。ト市スーウェル市長及びグロスマン産業観光大臣は當日正午十二時三十分の開会式に參加する。

この専門學校では多様文化への理解を増進するため二十五の異人種團体を組織して實演、展示物、音樂、料理、映画、手藝品を通じ各民族傳統の文化を紹介している。入場無料で多數の來場を歓迎。

腕力くらべ機

〔東京〕日本の娯楽センターに据えつけてある『氣力』の名前をつけた『腕力くらべ』のプラスチック製ミシンがいまブームを呼んでいるがメーカーはこのミシンの製造を中止している。すでに八人の人が力士の腕力に負けまいと頑張って手首の骨を折ったという。

人事消息

〇トロント・ダーナ頼母子講は二月二十四日（日曜）正午から。

■死亡

△オ州イズリングトンの若林グレン氏は二月十四日エトビコク・ゼネラル病院で死去。（若林忠藏・ロン氏夫妻息）十六日午後葬儀社で告別式を行い火葬した。

△ウィニペッグの堤一女さん（八二）は二月二日同市病院で死去。五日夜マニト佛教会で林期教使により告別式を行い、六日火葬した。

求人（女性）ストアークラーク。六月から九月中旬まで。勤務先アルバータ州バンフ。委細面談。左記に書面で申し込むこと。
The New Canadian, Box 15, 479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9

求人 ミンク・ファームのマネジャー及びヘルパー。經驗不用。月收一〇〇〇弗以上、夫婦者住居あり。赤神ミンク・ファーム。電話（六〇四）八五六−四二
26032 - 16th Ave. R.R.5 Aldergrove, B.C. V0X 1A0 (40 miles from Vancouver)

求人 マッシュルーム農場従業員。夫婦共働き可能。二寝室モービルホーム付き。バンクーバーの郊地。左記に問い合わせられたし。
Chijiwa Farms Ltd., 21165-18th Avenue Langley, B.C. V3A 4P4 (604) 530-9857

オ州政府市民局認可
英語クラス
毎月曜及び水曜日
午後七時半−九時半
Scarboro Asian Institute c/o Wesley Chapel 2385 Warden Ave., Warden at Huntingwood Tel. 425-6160

貿易会社 **古屋** 交通社
TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0655

訪日グループ
⊠日本航空、シー・ピーエアーのジャンボ・ジェット機使用の訪日グループ。
⊠その他、國内、國外の安くて氣輕なパッケージ旅行の相談は、古屋交通社までお電話下さい。
連絡先　三六三−〇六五五

古屋の瀬戸物 漆器の
安賣市がはじまりました。
◎定價の二割五分引き
尚古屋キャシュークーポン付きです。
但しこれはキャシュ・アンド・キャリーのお客様に限ります。
品切れ次第中止になりますので早い目にお來店御選び下さい。
皆様のご來店をお待ちしています。
皆さまの店 古屋

Nikko 日光
sukiyaki
japanese restaurant/tavern
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164
各種パーティ
營業時間　月−金曜　正午から十二時迄
土曜日　四時から十二時迄
日曜日　四時から十時迄

櫻と楓と太平洋と (四)

秋田安正

◇庶民の日本経済◇(五)

物価高について、国連の職員が世界各地で暮らすのにどのくらい生活費がかかるか、という調査では、日本が世界一暮らしにくい国だ、というありがたくない折り紙がつけられた。米国の。イャー通信社だつたが、ザ・タイムズだつたか忘れたが、世界各国の特派員に同じ調査をしたら、やはり同じ結果が出されている。

たしかに日本は暮らしにくい。だが、一方では庶民の側に物価高から生活防衛をする姿勢がきわめて弱いのもその原因の一つだ。その例の一つは、サラリーマンが弁当を持つて会社へ行く、という風景はまず見られない。外食をすれば高くつくのは當然だが、弁當を持つて出かけよう、と努力する家庭はまず皆無だ。

主婦も、スーパーマーケツトで買い入れる食糧品をみていると、ほとんどが半調理品かそのまま食卓に出せるものを買いたがる。自分で調理しようとしない。魚は切り身か刺身以外買うものではない、と心得ているようだ。また、肉類はブロツクで買えば安いのに、スライスをしてあつて、すぐに焼くことができるものしか買おうとしない。それも長時間煮込んでやわらかくするのは面倒なのか、さつと火を通せばやわらかくて食べられる、という高いものばかり欲しがる。

娘たちは、みんながはいているから、というだけの理由で、自分に似合うか似合わないかを考えずに値段の高いブーツを買いたがるのだ。洗濯機があるのに下着からシャツまでクリーニング屋に平然と持ち込む主婦。シャツくらい家庭で洗えばいいのに、それでいて物価高に文句ばかりいう。

日本でも、安く暮らそうと思えば、かなりゆつたりとした生活ができるのに、その努力はほとんどがはじめからしようともせずに、ただ物価高だけに不満を並べたがる。

主婦ばかりではない。地下鉄やバスを利用すれば足りるところを、すぐにタクシーに乗りたがる男たちもおとなばかりではない。高校生が駅から歩いて十五分ほどの学校までタクシーで乗りつける。これでは暮らしにカネがかかるのは當然だ。

日本では主食の米はまだ配給制度が存続している。名目上だけの制度だが、誰も安い配給米は買わない。高い自主流通米という名のコメを、味も大差ないのに買いたがる。

梅月氏追憶句

宮澤八郎

春待たで逝きにし君や雪の墓地。
安らかな闘士の姿いつ迄も
瞼に残る在りし日の君が面影
言葉なく合掌君へ回向す

立春

美津朗

雪もなく大寒もなく風の日々
(悼梅月氏)
寒の月惜しき一人を奪ひけり
立春の窓に花咲き雪ちらら
ニン月の犬にまつわる陽見ゆる
つながれてよく吠える犬寐かぬる

梅月氏を憶う

宮沢八郎

六十年來の親友梅月さんが亡くなられた、という悲報を聞いた時、本當なのかと自分の耳を疑いました。

昨年十月会った時は追々元気になり、新聞社のオフィスに毎日通っていると知り喜んで歸晩したのでした。また今年になってからも、一月初旬に梅月夫人から電話があり、会話中に梅月さんが替っての話しぶりも元気らしく、もう大丈夫、と喜んでいました。

それから二週間後、急死という電話でビックリ、惜しいことをしました。私は兄弟を失ったように力を落しました。梅月さんは一生をかけて自分の信じる主義のため懸命に働かれたのでさぞかし満足だったろうと思います。

梅月さんの主義主張が現在カナダ日系人の間に実りつつある事実を、梅月さんは霊界で喜んでいられるものと思っています。梅月さんが残された功績は誰もが真似のできないものではないかと思います。

謹んで故人の霊に敬意を表し、冥福を心から祈り上げます。

雑詠

如竹

(悼梅月高市さん)
寒月にのぼる死霊を仰ぎけり
湯冷めとは知れど電話に應じけり
雪坂を下る老婆らミサ帰へり
沈思する如く羽抜け鶏立ちどまる
唇に掌を當てて安らなまこ食ぶ
外は雪ガス火とろとろシチュー炊く

皆様の御支援深謝

本紙の努力と奉仕を感謝しつつ発展を祈念し御支援下さる次の方々よりの最近の御寄付を深謝申上げます。
ニュー・カナデアン

△トロントの森山・手島建築技師社より　本紙發展に
△バン市の杉山岩吉氏夫妻　結婚六十年記念に
△オ州ミシサガの中川ダグラス夫妻　本紙發展に
△バン市の増原章康氏　亡父記念に
△河畔俳句会　本紙發展に
△上山惣市氏夫妻の家族より　両親金婚祝いに
△トロ市の池田照子さん　本紙發展に
△モ市の池田照子さん家族より　池田万寿三氏記念に

謝辞

息子ダニー(敬)儀一月三十日午後トロント市にて心臓マヒの為急逝致しました事を生前御懇知の皆様に御知らせ致します。追って二月二日トロント佛教会堂に於て林教使により告別式を營み、翌三日火葬に付しました。節は御多忙中厳寒にも拘らず多数御会葬を賜り且又澤山なる供花、弔電、御香典等を賜り遺族一同深く感謝申し上げます。又故人生前中の御厚誼に對し紙上を借りて謹んで厚く御禮申し上げます。

ウィニペッグ
喪主　父　寺内哲郎
母　美代子
弟　ランディ
義兄　ロン
姉　ハマンソン・ジン
ト市　義兄　矢野篤夫
姉　ナンシー
ピーシー　義弟　永松ロイ
妹　エミ
ピーシー　義弟　ローリー・コーン
妹　サンドラ
親族一同

故夫 門永豊 (七十歳)

鳥取縣出身、儀、去る一月二十六日午後十一時フットヒル病院にて心臓マヒのため急逝致しました事を生前にお世話になりました皆々様に御知らせ申し上げます。

追って二十九日サイ・フォスター葬儀社にて井牧師により告別式を執行。翌三十日クインズバーク墓地に埋葬致しました節には厳寒中にも拘らず多数の御会葬を頂き、且又御香料・御供花・弔辞・弔電を賜わり誠に有難く故人生前の御交誼を併せて厚く御禮申し上げます。

喪主　妻　門永み[illegible]子
長男　門永尚
妻　初子
次男　門永令二
妻　エドウェーナ
長女　シュミツ裕子
女婿　デネス
三男　門永寛三
四男　門永明ジョン
妻　・ウズン
孫　一同
親族　一同
鳥取縣人同志会

と家庭で温泉を!

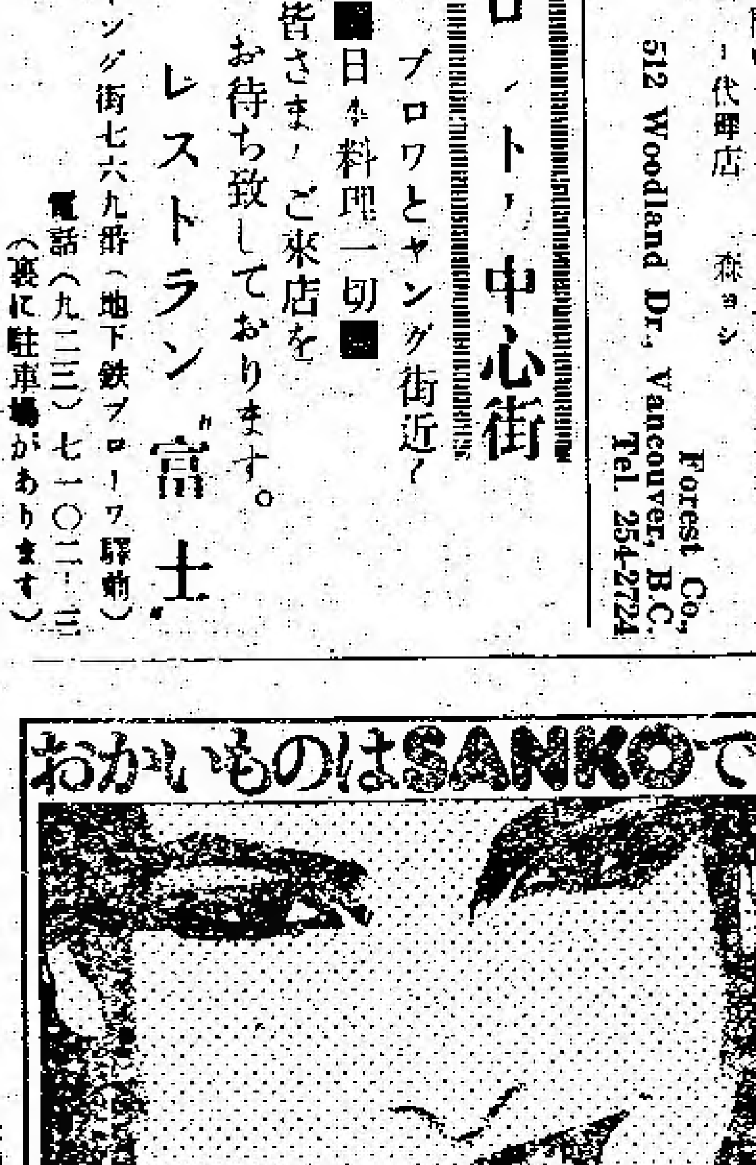
温泉や鑛泉は湯治のためばかりでなく、むしろ保養保健のために多く用いられております。この家庭用ラドン温泉器を一台お備えになればわざわざ遠くまで出かける必要はありません。必要な方が好きな時に、好きなだけご自宅で同じ効果を楽しめます。

又希元素鉱物入りのミネラル・ウオーターを作る鑛石はそれだけでもお役に立っています。

カナディア・クリスタルスパーコーポレーション
本舗による問い合わせ先七八三―七三三五
バンクーバー代理店　森ヨシ
Forest Co.
512 Woodland Dr., Vancouver, B.C.
Tel. 254-2724

トロントの中心街

ブロワとヤング街近く
■日本料理一切■
皆さまのご来店をお待ち致しております。
レストラン"富士"
ヤング街七六九番(地下鉄ブロワ駅前)
電話(九二三)七一〇二三
(裏に駐車場があります)



好評の暗號名インテレビッドあります

創立三拾周年記念

三葉会親睦演藝会

本会は本年を以って創立三十周年に當りますので左記の通りその記念祝賀演藝会を開催致します

△期日　三月八日(土)午後二時半
△場所　トロント佛教会階下において

会員は勿論、一般有志の方々の多数のご來席の程お待ち申しております。チケットは会員か左記の方々からお求め下さい。弁當付で四弗です

○藤本修三(四二五―七七七四)
○佐藤絹江(四六六―六五〇六)
○岩下とみ(四六三―六九八三)

トロント三葉会

廣島会新年親睦会

廣島会では例年の通り総会及び新年親睦会を次の通り催すことになりました。会員はもとより一般のご参加を歓迎いたします

☒日時　三月一日(土)午後二時より
☒場所　トロント佛教会階下において
☒会費　一人四弗(八十歳以上の会員は無料招待いたします)
☒準備の都合上、二月二十五日(月)までに左記のいずれかにお申込み下さい
△藤本(四二五―七七七四)　△十井(二二一―一三七〇)　△松井(三八九―二五一〇)(ハミルトン)

主催　トロント廣島会

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5005

Second class mail No. 0366

毎週火・金二回発行
購読料金　一年二十弗　半年十二弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

カナダの選手團政府指示に従う

五輪開催地変更の方向強まる

〔レークプラシッド〕冬季五輪大會に参加中のカナダ及び米国五輪委員會はともに『政府が今夏の五輪大会（モスクワ）をボイコットすることに決定すれば、我我はその決定に従う』と先週末語り『もし政府が行くな、といえばそれつきりだ』とカナダ代表團々長は次の通りいつている。

我々はオリンピック精神を確信しているが、個人的意見として、我々の政府が不参加を決定すればそれに従うより他ない。（クラーク首相は五輪不参加に従わない場合、カナダ選手の派遣費は全く出さないつもりだ、と述べている）

〔ロンドン〕サッチャー英首相はカーター米大統領に同調、モスクワ五輪大会に英国選手團は参加すべきでないと、關係者に先週末注告した。サッチャー首相は議會で、一般市民の如く、選手たちも自由維持の責務があるのだから、政府の方針に従うのは當然であると述べた。

しかし、サッチャー首相は『今までの五輪大会とくに一九三六年のベルリン大會が政治的宣傳に利用されてきた事實を見逃すわけにはいかない』としている。

一方フランスのストラスバーグで先週末開かれた歐州共同体の九ヵ国議會がそれぞれ緊急動議として『モスクワから五輪大会を移す』ことを審議した。ソ連のアフガン侵入に對する反對ゼスチュアとして、五輪大會の開催地變更を決議した。

歐州共同体の外相たちは今週ローマで集會、モスクワ大会に對する共同態度について同意する話合いを行うことになっている。

十八日以後は…

二月十八日の投票日の結果、どの政黨が政權を擔當するとしても、一年間に二度も選挙をしたことで、春から夏にかけて連邦議會では目がまわるほどぎっしりと積った議程をこなさなければならない。そしてほとんどインスタント決定に迫られ、ゆっくりと審議するチャンスは與えられそうもない、とみられている。

郵便勞組は笑顔

クラーク首相介入で增賃承認

カナダ郵便局從業員中の配達人及びトラックドライバー一万九千八百人によるストライキの危機はまず避けられた。先週末、クラーク首相及びフレザー郵政大臣それにスチーブン蔵出太臣らが介入した交渉の結果従業員に對する增賃が認められたため、勞組側はこれを假承認することになつている。

郵便配達人は現在八弗三十仙の時給をうけており、生活費指數に應じる手當として一時間九十五仙を更に受領しているのが、こんどの交渉結果で　來月末までには時給九弗十三仙となる。勞組員による正式承認投票が三月中旬までに完了するはずである。

郵便局員の賃金問題の交渉で調停局の世話なくして話がまとまったのは今回がはじめて。

國内チャーター機が豫約なしで乗客取る

〇カナダの有力民間航空ライン會社、エドモントンに本社をおくワードエア・インターナショナルは、先週末オタワ運輸大臣の發表でチャーター機に、予約なしの乗客をピックアップしてもオーケーというチャーター規約の變更で、所有航空機を賣却しないで濟むといっている。

〇チャーター機は規約變更で、初めてカーゴも積み込むことができ、その上、一定座席を乗客に即時賣ることが許されることになり、チャーター機便には座席の予約と料金納入という不便がなくなる。ワードエア社々長ワード氏は『私は航空便会社を三十四年もやって來ているが、政黨がわが社のためになることをしてくれたのはこれが初めてだ』と保守黨政府に感謝している。

〇ワードエア社では今秋からチャーター・フライトを國内で新規約下に開始したい、としている。乗客は往復切符を購入することを要求されているが、四月頃からトロント・バン市、モ市・バン市間のチャーター機座席を賣りはじめることになろう。

家族ら追わる

モーゲージ高

タウンハウスからアパートへ

〔トロント〕ひつきりなしに上つた高率のモーゲージ利息が拂えず、エマ・マッグイアさんとその三人の子供らはコンドミニアムを出て近くアパートに住まねばならなくなった。

彼女が住むミシサガ・バーリー街にある百六十戸のコンドミニアム中、二十三戸は離婚婦人が所有しており彼女もその中の一人。

また付近のビール地區にも數千の住宅所有者がおりモーゲージ支拂い能力の問題で今後利息が下がらなければマッグイアさんと同じ運命になると心配されている。これらの人達は今まで古い前の安い率のモーゲージを拂つて來たが、この地區だけで今年中に高いモーゲージに契約を切り換えなければならない住宅所有者が一万六千戸もある。

マッグイアさんの説明では今まで月當り第一モーゲージは九%の利率で二八〇弗支拂い、第二モーゲージは一二%の利率で一八〇弗合計四六〇弗拂つて來た。契約更新で夫々利率が一四%と一七%に上がり、月當り合計六四七弗モーゲージを支拂わねばならなくなつた。

彼女は週二二〇弗の給料であり食費等（週百弗）コンドミニアムの維持費（毎月五五弗）オイル（月に六〇弗）電氣水道料（月二三弗）電話料等を支拂わねばならすとてもモーゲージを拂う余裕がなく致し方なくモーゲージ會社の契約を破棄し、アパートに移ることになったという。

米海軍を增強

〔ワシントン〕カーター米大統領はイラン沖、アラビア海の米海軍勢力を增強するため海兵團千八百人、軍艦四隻を急派したと先週發表した。當局は同地區における海軍の演習のため、と説明している。

人質釋放間近し

米・イラン間に直接交渉進み

〔ワシントン〕米国とイラン兩国間に、先週末まで百五日間拘留されているイランの米大使館員の釋放問題についての変渉が妥結の段階にまで達しているが、問題はイランの要求条件を米論がそのまま呑み込むか否かである。

一方、ソ連ではテヘランに米人々質についての調査委員会を派遣することになつており、イラン政府筋と人質釋放の変渉に入る以前に、イランとしては米国と直接交渉して、条件付きで釋放する意向である、とされている。條件付きの內容は明らかにされていないが、米国がそれを承認すれば人質の釋放は一、二週間内に實現することである、とイラン側は主張している。

アイヌに生れて幸福

山本多助さん（七五）語る

〇『私はいま、アイヌ人に生まれたことを幸福だと思つている』『和人（日本人）とまちがえられないよう、ひげをのばしている』と山本多助さん（七五）は語る。

〇山本さんがアイヌ人であることに誇りを持てるようになったのは古いことではない。數年前、山本さんは出版社のすすめでアイヌの傳說を出版したところ、大反響を呼び、そのことがアイヌの傳說文化への再認識を促がした。

〇山本さんは三年前までアイヌの若者にアイヌ語を教えたり、パリでユーカラの公演をしたりしてきた。いまは戦後阿寒湖畔で始めた民藝品店の經營を息子さんに譲り、ユーカラの原稿書きに多忙な日々を送っている。

〇アイヌに對する差別をなくす道はアイヌ自身が自らの文化について自信を持つことではないか、というのが山本さんの信念だ。（ラジオ日本）

チトー重態

〔ベルグラード〕八十七歳のチトー・ユーゴスラビア大統領は先般左足切断手術をうけて健康を回復したことは既報通り。その後また腎臓、消化器、心臓等の諸症で悪くなり先週末政府の醫學報告では、同大統領は瀕死の状態にあり、目下なし得るすべての救護術を施しているとも報じた。

丁度東ドイツを訪問中のベゼリン・デュラノビック首相は大統領の危篤の報に接し急いで歸國し、驚乱を起さない秩序正しい政權の引き繼ぎを行うといっている。

アフガンでゲリラ活發

〔カブール〕ソ連の軍事介入によるクーデターから九週目を迎えたアフガニスタンは白雪に厳寒の中で、銃聲と戦車の地響きが交錯し、ピンと張りつめた空氣がみなぎっている。パキスタン寄りの東部では、幹線道路の破壊、女子大生誘かい、送電線の切断と、反政府ゲリラがとみに活發化し首都カブールにも深夜に銃聲音が聞かれる。朝日記者はこのほど空路で到着後、首都周邊から東部にかけ車を走らせ、住民の話を聞き軍事活動を目撃した。それで得た結論は、激化するゲリラ活動に加え、アフガニスタン政府軍ともしっくりゆかず、ソ連軍が一段と前面に出てきた、ということだ。